

۱۴۹۹۶۹.
۹۴، ۳، ۲۵

به نام خدا

کتاب تمرین مقابله با زورگویی برای نوجوانان

معایت‌هایی که به شما کمک می‌کنند با
پرخاشگری احتقان و تهدید اینترنتی مقابله کنید

نویسنده: دکتر کاسادا لومان، جولیا وی دار

مترجم: قاسم شمس - حمیرا پروریان

از سری کتاب‌های یاری رسانی فوری

واعظ

عنوان و نام پدیدآور: کتاب تمرین مقابله با زورگویی برای نوجوانان. فعالیت‌هایی که به شما کمک می‌کنند با پرخاشگری اجتماعی و تهدید اینترنتی مقابله کنید
نویسنده‌گان: ریچل کاسادا لومان، جولیا وی. تیلور؛ ترجمه: دکتر قاسم شمس، حمیرا پروریان.
مشخصات نشر: تهران؛ نشر روان، ۱۳۹۵.
مشخصات ظاهری: ۱۷۶ ص.

شابک: ۹۷۸-۱۱-۶۰۰-۸۳۵۲

وضعیت فهرست‌نویسی: فیبا

عنوان اصلی: The Bullying Workbook for Teens: Activities to help you deal with social aggression and cyberbullying, 2013.

موضوع: پرخاشگری در نوجوانان - ادبیات کودکان و نوجوانان

موضوع: زورگویی - پیشگیری - ادبیات کودکان و نوجوانان

رده‌بندی کنگره: BF744 / ۳ ۴ / ۹ ۱۳۹۵

رده‌بندی دیوبی: ۳۰۳/۴۳۰۸۳۵

شماره سپاهش اسی ملی: ۴۵۳۷۸۵۸

بدایید به حقوق دیگران احترام بگذاریم

مخاطب عزیز، «مانند» سلام - این کتاب حاصل دسترنج چندین ساله مترجم و ناشر است. تکثیر آن به هر شکل و میزانی، بد - اجار از ناشر و مؤلف، و خرید و فروش آن کاری نادرست، غیرقانونی، و غیرشرعنی است. پیامدهای علی ناصراً موجب بی‌اعتمادی در فضای نشر و فروش کتاب می‌شود و می‌تواند زمینه‌ساز محيضی سال جهت بی‌ارزش کردن زحمات دست‌اندرکاران فعالیت‌های فرهنگی و اقتصادی در جامعه شود که در نهایت، به زیان خود شما و فرزندان تان خواهد شد.

پست الکترونیکی

ravan_shams@yahoo.com

کتاب تمرین مقابله با زورگویی برای نوجوانان

تألیف: ریچل کاسادا لومان، جولیا وی. تیلور

ترجمه: دکتر قاسم شمس، حمیرا پروریان

ناشر: روان

نوبت چاپ: اول، بهار ۱۳۹۶

شمارگان: ۵۰۰

لیتوگرافی، چاپ و صحافی: طیف‌نگار

تعداد صفحات: ۱۷۶ صفحه

قیمت: ۱۰۰۰۰۰ ریال

شابک: ۹۷۸-۱۱-۲-۶۰۰-۸۳۵۲-۹۷۸

ISBN: 978-600-8352-11-2

مرکز پخش: تهران - خیابان زرتشت غربی، بین خیابان پنجم و ششم، پلاک ۶۳

تلفن: ۸۸۹۶۲۷۰۷

تلفن: ۸۸۹۷۳۳۵۸

فهرست

پنج	مقدمه
۱	زدرگی چیست؟	۱
۶	نخستن قد، لامت، وايمني	۲
۱۰	نادیده بگويد، يد را کش، نشان دهيد یا به کسی بگويد	۳
۱۴	درخواست کمت	۴
۱۸	عليه تهدید اينترنتي گام هایی، داشتن	۵
۲۳	آيا اين مسئله تهدید اينترنتي است یا نه؟	۶
۲۷	موضوع های خصوصی	۷
۳۱	تهديد (зорگويي) یا نمايش	۸
۳۵	فقط حذف کنيد	۹
۳۹	اتحادها و همراهی ها	۱۰
۴۳	مهار آسيب	۱۱
۴۸	کم کردن فشار روانی ناشی از حملات اينترنتي	۱۲
۵۳	برنامه اجرائي شرایط بحرانی	۱۳
۵۷	ثبت وقایع روزانه	۱۴
۶۲	جعبه رمزگشای دلتنگی ها	۱۵
۶۶	مکان های خاص	۱۶
۷۰	فقط نفس بکشيد	۱۷
۷۳	ورژش کنيد	۱۸
۷۸	اعتماد به نفس تان را افزایش دهيد	۱۹

۸۲	پاسخ‌های دندان‌شکن هوشمندانه.	۲۰
۸۷	شوخ‌طبعی.....	۲۱
۹۲	در کنترل داشتن یا نداشتن؟.....	۲۲
۹۶	پذیرش خودتان.....	۲۳
۱۰۰	تفکر نادرست.....	۲۴
۱۰۴	جایگزین افکار منفی.....	۲۵
۱۰۹	دام تنهایی.....	۲۶
۱۱۳	گفه رخوا - تحقیری.....	۲۷
۱۱۷	افسردگی.....	۲۸
۱۲۴	ابراز خشن.....	۲۹
۱۲۸	ترس غیرنایی.....	۳۰
۱۳۴	اضطراب.....	۳۱
۱۳۹	همدلی.....	۳۲
۱۴۳	روابط دوستانه واقعی.....	۳۳
۱۴۶	روابط دوستانه سُمی.....	۳۴
۱۵۱	قطع رابطه با دوستان.....	۳۵
۱۵۶	خودتوانمندسازی.....	۳۶
۱۶۰	اهمیت کسانی که نقش راهنمای دارند.....	۳۷
۱۶۵	حرکت به جلو.....	۳۸

مقدمه

خواننده‌گرامی

آیا تاکنون برای تان پیش آمده است وقتی وارد کلاس می‌شوید، به طور ناخودآگاه احساس کنید که همکلاسی‌های تان از شما بیزارند چون به شما می‌خندند یا با یکدیگر درگوشی صحبت می‌کنند؟ آیا برای تان اتفاق افتاده است وقتی در غذاخوری نشسته‌اید، احساس تنها‌یی کنید ربا رفاقت ناشایستی از جانب دوستی روبه‌رو شوید؟ آیا تا به حال با چنین رفتاری مواجه شده‌اید گران از نگاه کردن، صحبت کردن، یا حتی از راه دادن شما به جمع خودشان، خودداری کنند. اگر تاکنون به خاطر رفتار زورگویانه و تهدیدآمیز دیگران، احساس بدبوختی و بیچارگی آید^۱ بدانید که تنها نیستید و راههایی برای کمک به شما وجود دارد.

اسم من ویکتوریاست، و بیست ساله هستم. در کلاس ششم که بودم یک گروه از دخترها در کلاس تصمیم گرفتند مرا از نظر اجتماعی من در نظر بگیرند و به عبارتی با من معاشرت نداشته باشند. آنها شایعه‌های رذیلانه‌ای پخشیدند و من را مسخره کرده و می‌خندیدند و از سبک مو و لباس‌های من برای خودشان مایه برگزدند. و سیله تفریح ساخته بودند. من فکر می‌کردم این رفتار تحیرآمیزشان هرگز پابلیت می‌باید. در نتیجه آزار و اذیت دائمی‌شان و فشار عصبی حاصل از آن، بارها و بارها بدن ام کهیزد. این فشار روانی غالباً باعث می‌شد که از هوش بروم و دائماً سرفه کنم. ناراحتی من اختلال فشار روانی پس‌آسیبی^۱ تشخیص داده شد و در سینین دوازده سالگی افکار خودکشی در من شروع شد. وقتی به دبیرستان رفتم، این مشکلات و ناراحتی‌ها بهتر نشدند. تعدادی از همان نوع اذیت و آزارها در اواسط دوره دبیرستان مجدداً شروع شد، و من قربانی تهدید‌اینترنی شدم.

1. post-traumatic stress disorder

هنگامی که مورد زورگویی و تهدید قرار گرفتم، احساس کردم که زندگی ام از کنترل خارج شده است. هیچ دوستی نداشتم، احساس ناامیدی می‌کردم و مکرر بیمار بودم. فکر می‌کردم که این زندگی، ارزش بودن ندارد. اما امروز، زندگی ام کاملاً متفاوت شده است! من خوشحال، سلامت و آزاد از اثرات زورگویی و ارتعاب هستم. من یک دانشجوی موفق در کالج هستم و برای صحبت کردن بر ضد رفتارهای زورگویانه و تهدیدآمیز، به جاهای گوناگون سفر می‌کنم.

زور شنید و تهدید شدن یک محکومیت ابدی نیست. شما می‌توانید به پیش بروید، دوستایید و شاد باشید. همان‌طور که خواندید، کتاب تمرین مقابله با زورگویی برای نوجوانان، از راه‌های مزم و ضروری برای مقابله با این موقعیت که در حال حاضر درگیر آن هستید و می‌خرید، آن پایان دهید را در اختیارتان قرار خواهد داد. این کتاب می‌تواند به شما برای یافتن حرایت و پشتیبانی، راهنمایی‌هایی ارایه دهد و با برداشتن قدم‌هایی در این راه، خودتان را از نهاد و زور شنیدن، رها می‌کنید.

با آرزوی موفقیت برای شما

ویکتوریا دی ناتل